

**CONDITIONS OF SALE  
(Slovak Republic)**

**PODMIENKY PREDAJA  
(Slovenská republika)**

**1. General**

- 1.1 "Videojet" means Videojet Technologies Czechia s.r.o., founded and registered in the Czech Republic, ID No.: 11972068, with its registered office at Na hlavní 166/59, Březiněves, 182 00 Prague 8, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague, file No. C 357248, "Customer" means the person or company specified in the Order Form of the Service Agreement who purchases the Services from Videojet.
- 1.2 Acceptance of the Buyer's order by Videojet shall constitute a contract under these Conditions of Sale. Any quotation submitted by Videojet shall not constitute an acceptable offer which may be accepted and shall only be valid for a period of twenty (20) business days from the date of its issue.

**2. Billing & Payment**

- 2.1 The price of the Goods shall be the price set out in the purchase Order or if no price is stated, the purchase price of the Goods shall be the purchase price in effect on the date of shipment regardless of the price specified in the Buyer's order documents. The stated purchase prices may be adjusted by Videojet in the event of any errors and omissions.
- 2.2 The price of the Goods does not include the costs and charges for packaging, insurance and transport of the Goods, which will be invoiced to the Buyer (if applicable).
- 2.3 All amounts payable by the Buyer under these Conditions of Sale are exclusive of Value Added Tax ("VAT"), which is charged on a pay-as-you-go basis. If Videojet makes any taxable supply to the Buyer for VAT purposes under these Conditions of Sale, the Buyer shall, upon receipt of a valid VAT invoice from Videojet, pay to Videojet additional amounts of VAT which shall be payable on delivery of the Goods at the same time as payment for the supply of the Goods is due.
- 2.4 Any increase in costs or expenses resulting from any act or omission or any special requirements of the Buyer or any modifications made at the Buyer's request may at Videojet's discretion be charged to the Buyer.
- 2.5 Videojet may invoice the Buyer of the Goods on the date of delivery or at any time after the completion of delivery.
- 2.6 The Buyer shall pay all invoices within thirty (30) days of the invoice date. Unless otherwise agreed in writing by Videojet, the Buyer shall pay 50% of the purchase price upon issuance of the purchase order and Videojet shall invoice 40% upon shipment and for the remaining 10% upon installation or if installation is not required, upon delivery. If the installation and connected acceptance of Buyer does not take place within thirty (30) days after delivery for reasons other than Videojet's fault, the installation and acceptance shall be deemed completed and passed. If the Buyer fails to make payment to Videojet when due, then, without limiting any other remedies available to Videojet, the Buyer shall pay interest on late payment in accordance with the terms of the European Communities (Late Payment in Commercial Transactions) Regulations 2012 (as amended). Such interest shall accrue daily from the due date until actual payment of the overdue amount, whether before or after judgment.
- 2.7 All amounts due hereunder shall be paid in full without any set-off, counterclaim, deduction or withholding (other than a deduction or withholding for taxes as required by law).
- 2.8 Pricing is subject to change only by Videojet upon any change in information and/or requirements during the course of an Order. Otherwise all pricing is firm. Videojet does not represent that its prices will be the lowest charged to any other customer or comparable to prices offered by any third party.

**3. Changes**

Orders may be amended by either party by written change order signed by authorised representatives of both parties, specifying the specific changes and the effect of such changes on the price and/or delivery date. Videojet reserves the right to charge the Buyer additional charges for changes to drawings and/or designs that are required after installation and/or set-up of the Goods and that result from: (1) incorrect tolerances provided by the Buyer; (2) deviations from specifications submitted by the Buyer; and (3) causes beyond Videojet's control, including, but not limited to, misaligned, maladjusted, or malfunctioning of existing fasteners, improper support systems, improper installation, modifications and damage. Videojet reserves the right to terminate any order without further obligation if it determines that meeting the required specifications is not commercially feasible.

**4. Delivery**

- 4.1 Videojet shall ensure that:
- 4.1.1 each delivery of the Goods is accompanied by a delivery note showing the date of the Order, the contract number, the type and quantity of the Goods (including, where applicable, the code number of the Goods), special

**1. Všeobecné ustanovenia**

- 1.1 „Videojet“ znamená spoločnosť Videojet Technologies Czechia s.r.o., založená a registrovaná v Českej republike, IČO: 11972068, so sídlom Na hlavní 166/59, Březiněves, 182 00 Praha 8, zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, spisová značka C 357248, "Zákazník" znamená osobu alebo spoločnosť uvedenú v objednávkovom formulári Zmluvy o poskytovaní služieb, ktorá nakupuje Služby od spoločnosti Videojet.
- 1.2 Prijatím objednávky kupujúceho spoločnosťou Videojet vzniká zmluva podľa týchto obchodných podmienok. Akákoľvek cenová ponuka predložená spoločnosťou Videojet nepredstavuje ponuku, ktorú je možné prijať, a je platná len počas obdobia dvadsať (20) pracovných dní od dátumu jej vystavenia.

**2. Účtovanie a platenie**

- 2.1 Cena tovaru je cena uvedená v objednávke, alebo ak nie je uvedená žiadna cena, kúpna cena tovaru je kúpna cena platná v deň odoslania bez ohľadu na cenu uvedenú v dokumentoch objednávky kupujúceho. Uvedené kúpne ceny môže spoločnosť Videojet v prípade akýchkoľvek chýb a opomenutí upraviť.
- 2.2 Cena tovaru nezahŕňa náklady a poplatky za balenie, poistenie a prepravu tovaru, ktoré budú fakturované kupujúcemu (ak je to vhodné).
- 2.3 Všetky sumy, ktoré má kupujúci zaplatiť podľa týchto podmienok predaja, sú uvedené bez dane z pridanej hodnoty, ktorá sa účtuje priebežne (DPH). Ak spoločnosť Videojet poskytne kupujúcemu na základe týchto podmienok predaja akékoľvek zdaniteľné plnenie na účely DPH, kupujúci je povinný po prijatí platnej faktúry na DPH od spoločnosti Videojet zaplatiť spoločnosti Videojet dodatočné sumy DPH, ktoré sú splatné pri dodaní tovaru v rovnakom čase, ako je splatná platba za dodanie tovaru.
- 2.4 Akékoľvek zvýšenie nákladov alebo výdavkov vyplývajúce z akéhokoľvek konania alebo opomenutia alebo akýchkoľvek osobitných požiadaviek kupujúceho alebo akýchkoľvek úprav vykonaných na žiadosť kupujúceho môže byť podľa rozhodnutia spoločnosti Videojet účtované kupujúcemu.
- 2.5 Spoločnosť Videojet môže kupujúcemu vystaviť faktúru za tovar v deň dodávky alebo kedykoľvek po dokončení dodávky.
- 2.6 Kupujúci uhradí všetky faktúry do tridsať (30) dní od dátumu vystavenia faktúry. Ak sa spoločnosť Videojet písomne nedohodne inak, kupujúci zaplatí 50 % kúpnej ceny pri vystavení objednávky a spoločnosť Videojet vystaví faktúru na 40 % po odoslaní a na zvyšných 10 % po inštalácii alebo, ak sa inštalácia nevyžaduje, po dodaní. Ak sa inštalácia a s ňou spojená akceptácia kupujúceho neuskutoční do tridsať (30) dní od dodania z iných dôvodov ako z viny spoločnosti Videojet, inštalácia a akceptácia sa považujú za dokončené a úspešné. Ak kupujúci neuhradí platbu spoločnosti Videojet v lehote splatnosti, potom bez obmedzenia akýchkoľvek iných prostriedkov nápravy, ktoré má spoločnosť Videojet k dispozícii, kupujúci zaplatí úrok z omeškania v súlade s podmienkami Nariadenia Európskych spoločenských (o oneskorených platiach v obchodných transakciách) z roku 2012 (v platnom znení). Takéto úroky budú narastať denne od dátumu splatnosti až do skutočného zaplatenia omeškanej sumy, či už pred vynesением rozsudku alebo po ňom.
- 2.7 Všetky splatné sumy podľa tohto dokumentu sa zaplatia v plnej výške bez akéhokoľvek započítania, protipohľadový, odpočítania alebo zrážky (okrem odpočítania alebo zrážky dane podľa zákona).
- 2.8 Ceny môže zmeniť iba spoločnosť Videojet na základe akejkoľvek zmeny informácií a/alebo požiadaviek v priebehu objednávky. Inak sú všetky ceny pevné. Spoločnosť Videojet netvrdí, že jej ceny budú najnižšie účtované akémukoľvek inému zákazníkovi alebo porovnateľné s cenami ponúkanými akoukoľvek treťou stranou.

**3. Zmeny**

Objednávky môže ktorákoľvek zo zmluvných strán meniť a dopĺňať písomným príkazom na zmenu podpísaným oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, v ktorom sú uvedené konkrétne zmeny a vplyv týchto zmien na cenu a/alebo termín dodania. Spoločnosť Videojet si vyhradzuje právo účtovať kupujúcemu dodatočné poplatky za zmeny vo výkresoch a/alebo návrhoch, ktoré sa vyžadujú po inštalácii a/alebo nastavení tovaru a ktoré vyplývajú z: (1) nesprávnych tolerancií poskytnutých kupujúcim; (2) odchýlok od špecifikácií predložených kupujúcim; a (3) príčin, ktoré spoločnosť Videojet nemôže ovplyvniť, vrátane, ale nie výlučne, nesprávneho vyrovnania, nesprávneho nastavenia alebo nesprávneho fungovania existujúceho spojovacieho zariadenia, nevhodných podporných systémov, nesprávnej inštalácie, modifikácií a poškodenia. Spoločnosť Videojet si vyhradzuje právo ukončiť akúkoľvek objednávku bez ďalších záväzkov, ak zistí, že splnenie požadovaných špecifikácií nie je komerčne možné.

**4. Dodanie**

- 4.1 Spoločnosť Videojet zabezpečí, že:
- 4.1.1 ku každej dodávke tovaru bude priložený dodací list, na ktorom bude uvedený dátum objednávky, číslo zmluvy, druh a množstvo tovaru (prípadne aj kódové číslo tovaru), osobitné pokyny na

- storage instructions (if any) and, if the Goods are delivered by instalments, the quantity of Goods still to be delivered; and
- 4.1.2 if Videojet requires the Buyer to return any packaging material to Videojet, this will be clearly stated on the delivery note. Videojet shall make all such packaging materials available for collection at such times as Videojet reasonably requests. The Return of packaging materials shall be at Videojet's expense.
- 4.2 Videojet shall deliver all Goods EXW (Incoterms 2020) or such other location as may be explicitly agreed upon by the parties.
- 4.3 The Buyer shall bear all special costs, including charges for special handling, packaging and additional freight charges, if it gives special transportation instructions.
- 4.4 Any delivery date quoted by Videojet is an estimate only and the time of delivery is not decisive. Videojet shall not be liable for any delay in delivery of the Goods caused by a Force Majeure event or by the Buyer's failure to provide Videojet with adequate delivery instructions or any other instructions that are relevant to the delivery of the Goods.
- 4.5 If Videojet fails to deliver the Goods, Videojet's liability shall be limited to the costs and expenses incurred by the Buyer in obtaining replacement goods of similar description and quality in the cheapest available market, less the price of the Goods. Videojet shall not be liable for any failure to deliver the Goods to the extent that such failure is caused by Force Majeure or by the Buyer's failure to provide Videojet with reasonable instructions for delivery of the Goods or any relevant instruction relating to the delivery of the Goods.
- 4.6 If the Buyer fails to take delivery of the Goods within three business days of Videojet notifying the Buyer that the Goods are ready, then except to the extent that such failure or delay is due to Force Majeure or Videojet's failure to comply with its obligations in respect of the Goods: (i) delivery of the Goods shall be deemed to have been completed at 9:00 AM on the date on which Videojet notifies the Buyer that the Goods are ready; 9:00 AM on the third business day following the day on which Videojet notifies Buyer that the Goods are ready; and (ii) Videojet shall store the Goods until delivery and charge the Buyer for all related costs and expenses (including insurance).
- 4.7 If the Buyer fails to take delivery of the Goods ten Business Days after Videojet has notified the Buyer that the Goods are ready for delivery Videojet may resell or otherwise dispose of part or all of the Goods and, after deducting reasonable storage and selling expenses, charge the Buyer for any excess over the price of the Goods or charge the Buyer for any shortfall below the price of the Goods.
- 4.8 Videojet may deliver the Goods in instalments, which shall be invoiced and paid for separately. Any delay in delivery or defect in a part delivery shall not entitle the Buyer to cancel any other part delivery.
- 4.9 Orders for export Goods are subject to Videojet's ability to obtain export licences and other necessary documents within a reasonable period. The Buyer will be responsible for and will submit all Consular and Customs declarations and will accept and be responsible for all penalties resulting from related errors or omissions. It will not re-export the Goods or any products or items containing the Goods if such re-export would violate applicable laws. The Buyer will be responsible for any additional charges such as export duties, licences, fees, etc.
- 4.10 The risk in the Goods shall pass to the Buyer at the time of delivery of the goods. The Goods shall be accepted latest within thirty (30) days after delivery. If the acceptance has not been completed by that day for reasons not solely caused by Videojet, the acceptance shall be deemed as given.
- 4.11 Title to the Goods shall not pass to the Buyer until full payment (in cash or cleared funds) has been received for the Goods and any other goods supplied by Videojet to the Buyer for which payment has become due, in which case title to the Goods shall pass at the time of payment of all such sums.
- 4.12 Until title to the Goods passes to the Buyer, the Buyer shall:
- 4.13.1 store the Goods separately from all other goods in the Buyer's possession so that they remain readily identifiable as the property of Videojet;
- 4.13.2 not remove, deface or obscure any identifying marking or packaging on or in connection with the Goods;
- 4.13.3 maintain the Goods in satisfactory condition and keep them insured against all risks at full price on behalf of Videojet from the date of delivery; and
- 4.13.4 notify Videojet immediately if it becomes subject to any of the events listed in clauses 16.1.3 to 16.1.5 of these Conditions of Sale; and
- 4.13.5 provide Videojet with such information relating to the Goods as Videojet may require from time to time.
- 4.13.6 If prior to title to the Goods passing to the Buyer the Buyer is affected by any of the events listed in clauses 16.1.3 to 16.3.5 of these Conditions of Sale, then, without limiting any other right or remedy Videojet may have:
- 4.14.1 the Buyer's right to use the Goods in the ordinary course of its business shall immediately cease; and
- skladovanie (ak existujú) a v prípade, že sa tovar dodáva po častiach, množstvo tovaru, ktorý treba ešte dodať, a
- 4.1.2 ak spoločnosť Videojet požaduje, aby kupujúci vrátil spoločnosti Videojet akýkoľvek obalový materiál, táto skutočnosť bude jasne uvedená na dodacom liste. Spoločnosť Videojet sprístupní všetky takéto obalové materiály na odber v čase, ktorý spoločnosť Videojet primerane požaduje. Vrátanie obalových materiálov sa uskutočňuje na náklady spoločnosti Videojet.
- 4.2 Videojet dodá všetok Tovar EXW (Incoterms 2020) alebo na iné miesto, na ktorom sa strany výslovne dohodnú.
- 4.3 Kupujúci znáša všetky osobitné náklady vrátane poplatkov za osobitnú manipuláciu, balenie a dodatočné prepravné poplatky, ak poskytnú osobitné pokyny na prepravu.
- 4.4 Akýkoľvek dátum dodania uvedený spoločnosťou Videojet je len odhadom a čas dodania nie je rozhodujúci. Spoločnosť Videojet nenesie zodpovednosť za oneskorenie dodávky tovaru, ktoré je spôsobené udalosťou vyššej moci alebo tým, že kupujúci neposkytol spoločnosti Videojet primerané pokyny na dodanie alebo akékoľvek iné pokyny, ktoré sú relevantné pre dodávku tovaru.
- 4.5 Ak spoločnosť Videojet nedodá tovar, jej zodpovednosť sa obmedzuje na náklady a výdavky, ktoré kupujúcemu vzniknú pri získavaní náhradného tovaru podobného opisu a kvality na najlacnejšom dostupnom trhu, znížené o cenu tovaru. Spoločnosť Videojet nenesie žiadnu zodpovednosť za nedodanie tovaru v rozsahu, v akom je takéto nedodanie spôsobené vyššou mocou alebo tým, že kupujúci neposkytol spoločnosti Videojet primerané pokyny na dodanie tovaru alebo akékoľvek relevantné pokyny súvisiace s dodávkou tovaru.
- 4.6 Ak kupujúci neprevezme dodávku tovaru do troch pracovných dní odo dňa, keď spoločnosť Videojet oznámila kupujúcemu, že tovar je pripravený, potom s výnimkou prípadov, keď je takéto zlyhanie alebo oneskorenie spôsobené vyššou mocou alebo nedodržaním povinností spoločnosti Videojet, pokiaľ ide o tovar: (i) dodanie tovaru sa považuje za ukončené o 9:00 hod. tretieho pracovného dňa nasledujúceho po dni, v ktorom spoločnosť Videojet oznámila kupujúcemu, že tovar je pripravený; a (ii) spoločnosť Videojet uskladní tovar až do jeho dodania a vyúčtuje kupujúcemu všetky súvisiace náklady a výdavky (vrátane poistenia).
- 4.7 Ak kupujúci desať pracovných dní po tom, čo spoločnosť Videojet oznámila kupujúcemu, že tovar je pripravený na dodanie, neprevezme jeho dodávku, spoločnosť Videojet môže časť tovaru alebo celý tovar ďalej predat' alebo inak zlikvidovať a po odpočítaní primeraných nákladov na skladovanie a predaj vyúčtovať kupujúcemu prípadný prebytok prevyšujúci cenu tovaru alebo účtovať kupujúcemu prípadný schodok pod cenu tovaru.
- 4.8 Videojet môže dodávať tovar po častiach, ktoré sa fakturujú a platia osobitne. Akékoľvek oneskorenie dodávky alebo vada čiastočnej dodávky neopravňuje kupujúceho zrušiť akúkoľvek inú čiastočnú dodávku.
- 4.9 Objednávky tovaru určeného na vývoz závisia od schopnosti spoločnosti Videojet získať vývozné licencie a iné potrebné dokumenty v primeranej lehote. Kupujúci bude zodpovedný za všetky konzulárne a colné vyhlásenia a bude ich predkladať a bude akceptovať a niesť všetku zodpovednosť za sankcie vyplývajúce zo súvisiacich chýb alebo opomenutí. Nebude opätovne vyvážať tovar ani žiadne výrobky alebo položky, ktoré obsahujú tovar, ak by takýto opätovný vývoz porušoval platné právne predpisy. Kupujúci bude zodpovedný za všetky dodatočné poplatky, ako sú vývozné clá, licencie, poplatky a podobne.
- 4.10 Riziko spojené s tovarom prechádza na kupujúceho v okamihu dodania tovaru. Tovar musí byť prijatý najneskôr do tridsiatich (30) dní od jeho dodania. Ak sa prevzatie neuskutoční do tohto dňa z dôvodov, ktoré neboli spôsobené výlučne spoločnosťou Videojet, považuje sa prevzatie za uskutočnené.
- 4.11 Vlastnícke právo k tovaru prechádza na kupujúceho až po prijatí kompletnej platby (v hotovosti alebo zúčtovaných finančných prostriedkoch) za tovar a akýkoľvek iný tovar, ktorý Videojet dodal kupujúcemu a za ktorý sa stala platba splatnou, pričom v takom prípade vlastnícke právo k tovaru prechádza v čase zaplatenia všetkých takýchto súm.
- 4.12 Kým vlastnícke právo k tovaru neprejde na kupujúceho, kupujúci je povinný:
- 4.13.1 skladovať tovar oddelene od všetkého ostatného tovaru, ktorý má kupujúci v držbe, tak, aby bol naďalej ľahko identifikovateľný ako majetok spoločnosti Videojet;
- 4.13.2 neodstrániť, nepoškodiť ani nezakryť žiadne identifikačné označenie alebo obal na tovare alebo v súvislosti s tovarom
- 4.13.3 udržiavať tovar v uspokojivom stave a udržiavať ho poistený proti všetkým rizikám na plnú cenu v mene spoločnosti Videojet od dátumu dodania; a
- 4.13.4 bezodkladne oznámiť spoločnosti Videojet, ak sa stane predmetom niektorej z udalostí uvedených v bode 16.1.3 až 16.1.5 týchto podmienok predaja; a
- 4.13.5 poskytnúť spoločnosti Videojet také informácie týkajúce sa tovaru, ktoré môže spoločnosť Videojet postupom času požadovať.
- 4.13.6 Ak sa pred prechodom vlastníckeho práva k tovaru na kupujúceho bude kupujúci ovplyvnený niektorou z udalostí uvedených v bode 16.1.3 až 16.1.5 týchto podmienok predaja, potom bez obmedzenia akéhokoľvek iného práva alebo prostriedku nápravy, ktorý môže mať spoločnosť Videojet:
- 4.14.1 právo kupujúceho používať tovar v rámci svojej bežnej obchodnej činnosti okamžite zaniká a

4.14.2 Videojet may at any time require the Buyer to surrender all Goods in its possession and if the Buyer fails to do so forthwith, enter any premises of the Buyer or of any third party where the Goods are stored in order to recover them.

## 5. Installation and Maintenance

Unless Videojet agrees otherwise in writing, the Buyer assumes responsibility for the installation of Goods. The Buyer may purchase Videojet's installation, on-site technical support, and training services at Videojet's then-prevailing rates pursuant to the terms of Videojet's Service Agreement. If Videojet provides installation services pursuant to this clause 5, the Buyer shall be responsible for any additional charges/fees associated with delays due to Buyer's failure to comply with its defined portion of the installation plan as provided by Videojet (e.g. failure to provide agreed upon access to the production packaging line or failure to comply with the pre-installation checklist). Installation services provided by Videojet do not include mechanical, electrical, pneumatic, plumbing or ventilation connections to existing systems.

## 6. Warranty

6.1 Videojet warrants the Goods strictly in accordance with its Warranty Policy.

6.2 Certain printing applications may be regulated by applicable regulations, such as applications where ink may come into contact with medical devices, pharmaceutical products, cosmetics, food or other substances intended for consumption, or veterinary medical products. The Buyer shall comply with and ensure that the performance of these terms of Sale complies with all applicable laws and regulations. Videojet is not responsible for compliance with any laws applicable that apply to the Buyer. The Buyer shall indemnify Videojet for any losses incurred by Videojet as a result of the Buyer's failure to comply with the provisions of this clause 6.2.

## 7. Software Licence and updates

7.1 Videojet grants to the Buyer a non-transferable, non-subliceable, non-exclusive licence to use the software contained or incorporated in the Goods ("Software") that is necessary to operate the Goods in accordance with the accompanying documentation. All other rights, title and interest in and to the Software shall remain the exclusive property of Videojet or its licensors. The Buyer shall not:

- 7.1.1 reproduce the Software, or any component thereof or any related documentation; or
- 7.1.2 decompile, disassemble, compile or reverse engineer the Software, or otherwise attempt to gain access to the source code except where such restriction is prohibited by law in which case the Buyer shall promptly notify Videojet inwriting prior to taking any such action.

7.2 The Buyer shall not use, duplicate or disclose any technical data or any information relating to the Software for any purpose. These rights are subject to any third party licence from Videojet underlying any component or application of the Software.

7.3 Videojet will adhere to its legal obligations with regards to required updates and patches for usability and security of the Software.

## 8. Limitation of Liability

8.1 Videojet's rights and remedies herein are in addition to, and not in lieu of any other rights or remedies Videojet may have at law .

8.2 Nothing in these Conditions of Sale limits any liability that cannot be limited by law, including but not limited to liability for:

- 8.2.1 death or personal injury caused by negligence;
- 8.2.2 fraud or fraudulent misrepresentation; or
- 8.2.3 injury to a person's natural rights or caused intentionally or by gross negligence.

8.3 Subject to the clause 8.2 above, Videojet shall under no circumstances whatever be liable to the Buyer, whether in contract, tort (including negligence), breach of statutory duty or otherwise, for the following types of loss:

- 8.3.1 lost profits;
- 8.3.2 non-pecuniary damage;
- 8.3.3 loss of sales or customers/clients;
- 8.3.4 loss or corruption of software, data or information;

- 8.3.5 termination of a contract or agreement with a third party; or
  - 8.3.6 damage to reputation;
- arising out of or in connection with these Conditions of Sale.

8.4 Subject to clause 8.2 and 8.3 above, Videojet's total liability to the Buyer for all liabilities, costs, expenses, damages and losses arising under or in connection with the contract formulated in accordance with these Conditions of Sale, whether in tort (including negligence), breach of statutory duty, or otherwise, shall in no circumstances exceed the price of the Goods giving rise to the claim.

4.14.2 spoločnosť Videojet môže kedykoľvek požadovať od kupujúceho, aby vydal všetok tovar, ktorý má v držbe, a ak tak kupujúci neurobí bezodkladne, vstúpiť do všetkých priestorov kupujúceho alebo akejkoľvek tretej strany, kde je tovar uskladnený, aby ho získal späť.

## 5. Inštalácia a údržba

Ak spoločnosť Videojet písomne neodsúhlasí inak, Kupujúci preberá zodpovednosť za inštaláciu tovaru. Kupujúci si môže zakúpiť služby spoločnosti Videojet v oblasti inštalácie, technickej podpory na mieste a školení za v tom čase platné ceny spoločnosti Videojet podľa podmienok zmluvy o poskytovaní služieb spoločnosti Videojet. Ak spoločnosť Videojet poskytuje inštaláčnne služby podľa tohto bodu 5, kupujúci je zodpovedný za všetky dodatočné poplatky/odmeny súvisiace s oneskorením v dôsledku nedodržania ním definovanej časti inštaláčného plánu, ako ho poskytla spoločnosť Videojet (napr. nezabezpečenie dohodnutého prístupu k výrobnjej baliacej linke alebo nedodržanie kontrolného zoznamu pred inštaláciou). Inštaláčnne služby poskytované spoločnosťou Videojet nezahŕňajú mechanické, elektrické, pneumatické, vodovodné alebo ventilačné pripojenia k existujúcim systémom.

## 6. Záruka

6.1 Spoločnosť Videojet poskytuje záruku na tovar presne podľa svojich záručných podmienok.

6.2 Niektoré tlačové aplikácie môžu byť regulované platnými predpismi, ako napríklad aplikácie, pri ktorých sa atrament môže dostať do kontaktu so zdravotníckymi pomôckami, farmaceutickými výrobkami, kozmetikou, potravinami alebo inými látkami určenými na konzumáciu alebo veterinárnymi zdravotníckymi výrobkami. Kupujúci je povinný dodržiavať a zabezpečiť, aby plnenie týchto podmienok predaja bolo v súlade so všetkými platnými zákonmi a predpismi. Spoločnosť Videojet nezodpovedá za dodržiavanie akýchkoľvek zákonov, ktoré sa vzťahujú na kupujúceho. Kupujúci je povinný nahradiť spoločnosti Videojet všetky straty, ktoré jej vzniknú v dôsledku nedodržania ustanovení tohto bodu 6 písm. b) zo strany kupujúceho.

## 7. Softvérové licencie a aktualizácie

7.1 Spoločnosť Videojet udeľuje kupujúcemu neprenosnú, nesublicenčnú, nevýhradnú licenciu na používanie softvéru obsiahnutého alebo zabudovaného v tovare („softvér“), ktorý je potrebný na prevádzku tovaru v súlade s priloženou dokumentáciou. Všetky ostatné práva, vlastníctvo a podiel na softvéri zostávajú výlučným vlastníctvom spoločnosti Videojet alebo jej poskytovateľov licencií. Kupujúci nesmie:

- 7.1.1 reprodukovať softvér alebo jeho súčasti alebo akúkoľvek súvisiacu dokumentáciu; alebo
- 7.1.2 dekompilovať, rozoberať, kompilovať alebo spätne analyzovať softvér, ani sa inak pokúšať získať prístup k zdrojovému kódu, s výnimkou prípadov, keď takéto obmedzenie zakazuje zákon, pričom vtedy kupujúci pred každým takýmto konaním bezodkladne písomne upozorní spoločnosť Videojet.

7.2 Kupujúci nesmie používať, duplikovať ani zverejňovať žiadne technické údaje alebo akékoľvek informácie týkajúce sa softvéru na akýkoľvek účel. Tieto práva podliehajú akejkoľvek licencií tretej strany spoločnosti Videojet, ktorá je základom akejkoľvek súčasti alebo aplikácie softvéru.

7.3 Videojet bude dodržiavať svoje zákonné povinnosti, pokiaľ ide o požadované aktualizácie a opravy pre použiteľnosť a bezpečnosť Softvéru.

## 8. Obmedzenie zodpovednosti

8.1 Práva a prostriedky nápravy spoločnosti Videojet uvedené v tomto dokumente dopĺňajú a nenahrádzajú žiadne iné práva alebo prostriedky nápravy, ktoré môže mať spoločnosť Videojet zo zákona alebo v rámci zásady spravodlivosti.

8.2 Žiadne z ustanovení podmienok predaja neobmedzuje žiadnu zodpovednosť, ktorú nemožno právne obmedziť, vrátane, ale nie výlučne, zodpovednosti za:

- 8.2.1 smrť alebo zranenie osôb spôsobené nedbanlivosťou;
- 8.2.2 podvod alebo podvodné skreslenie údajov; alebo
- 8.2.3 ujmu na prirodzených právach osoby alebo spôsobenú úmyselne alebo z hrubej nedbanlivosti.

8.3 S výhradou vyššie uvedeného písma 8.2 spoločnosť Videojet za žiadnych okolností nenesie zodpovednosť voči kupujúcemu, či už na základe zmluvy, deliktu (vrátane nedbanlivosti), porušenia zákonnej povinnosti alebo inak, za nasledujúce druhy strát:

- 8.3.1 ušlý zisk;
- 8.3.2 nemajetková ujma;
- 8.3.3 strata predaja alebo zákazníkov/klientov;
- 8.3.4 strata používania alebo poškodenie softvéru, údajov alebo informácií;

8.3.5 ukončenie zmluvy alebo dohody s tretou stranou alebo;

8.3.6 poškodenie dobrého mena; s

vyplývajúce z týchto podmienok predaja alebo v súvislosti s nimi.

8.4 S výhradou vyššie uvedeného bodu 8.2 a 8.3 celková zodpovednosť spoločnosti Videojet voči kupujúcemu za všetky ostatné záväzky, náklady, výdavky, škody a straty, ktoré vznikli na základe alebo v súvislosti so zmluvou formulovanou v súlade s týmito podmienkami predaja, či už v dôsledku zmluvného deliktu (vrátane nedbanlivosti),

porušenia zákonnej povinnosti alebo inak, nesmie za žiadnych okolností presiahnuť cenu tovaru, ktoré sú dôvodom nároku.

## 9. Videojet's rights and entitlements

Without waiving any other rights or remedies available to Videojet under applicable law or otherwise, Videojet may withhold performance under this agreement or under another contract with or pursuant to the Buyer if the Buyer fails to pay any amount due until all overdue claims of the Buyer have been satisfied in full. Videojet's rights and remedies set forth herein are in addition to, and not in lieu of, any other rights or remedies Videojet may have at law or in equity.

## 10. Property Rights

10.1 All intellectual property rights arising under or in connection with the contract under these Conditions of Sale (other than intellectual property rights in the materials provided by the Buyer) are owned by Videojet and there is no licence or assignment of such intellectual property rights except as expressly set forth in these Conditions of Sale.

10.2 Without limiting the foregoing, Videojet retains all intellectual property rights in the designs, drawings, patterns, plans, specifications, technology, technical data and information, technical processes and methods, including any modifications or improvements and whether patentable or not, resulting from the sale or other provision of Goods to the Buyer.

10.3 The Buyer agrees not to assert any patent rights against Videojet or Videojet's customers that cover any system, process or business method that utilizes or otherwise relates to the Goods delivered under the purchase Order.

10.4 Videojet will not provide any data, other than installation and specification data, unless it is specifically requested in the Order. The parties will separately negotiate rights and price for such data.

## 11. Confidentiality and data privacy

11.1 Each party undertakes that it will not at any time disclose to anyone any confidential information relating to the business, affairs, customers, clients or suppliers of the other party or any member of the group to which the other party belongs, except as provided in clause 11.2 of these Conditions of Sale. For the purposes of these Conditions of Sale, the group in relation to a party, means that party, any subsidiary or holding company of that party, and any subsidiary of a holding company of that party.

11.2 Each party may disclose the other party's confidential information:

11.2.1 to its employees, officers, agents or consultants who have a need to know such information for the purposes of exercising the party's rights or performing the Party's obligations under or in connection with this agreement. Each party shall ensure that its employees, officers, agents or advisers to whom it discloses the confidential information of the other party comply with these provisions; and

11.2.2 if required by law, by a competent court or any governmental or supervisory authority.

11.3 This clause 11 shall survive termination of this Agreement pursuant to these Conditions of Sales.

11.3.1 Neither party shall use the other party's confidential information for any purpose other than to exercise its rights and perform its obligations under or in connection with this agreement.

11.3.2 Neither Party shall use the name or any trademark, trade name, logo or symbol of the other Party in any advertising, publicity, press or promotional releases, written articles or communications without the prior written consent of the other Party.

11.4 The collection, storage, deletion and use of personal data from Buyer and its employees takes place in full compliance with the relevant data protection regulations according to the Privacy Policy of Videojet. Further information on data processing, data security and data protection also be found in the Privacy Policy.

## 12. Hazardous Materials

The Buyer acknowledges that certain materials provided by Videojet may now or hereafter be considered hazardous materials under various laws and regulations. The Buyer agrees to familiarise itself (without reliance on Videojet except as to the accuracy of specific safety information provided by Videojet), with any hazards of such materials, their applications and the containers in which such materials are shipped, and to inform and train its employees and customers as such hazards. The Buyer shall hold Videojet harmless from any claims by its agents, employees or customers regarding any such hazards except to the extent that

## 9. Prostriedky nápravy spoločnosti Videojet

Bez toho, aby sa spoločnosť Videojet vzdala akýchkoľvek iných práv alebo prostriedkov nápravy, ktoré má k dispozícii podľa platných právnych predpisov alebo inak, môže odložiť plnenie podľa tejto zmluvy alebo podľa akejkoľvek inej zmluvy s kupujúcim alebo na jej základe, ak kupujúci nezaplatí akúkoľvek dlžnú sumu, kým nebudú úplne uspokojené všetky pohľadávky kupujúceho po splatnosti. Práva a prostriedky nápravy spoločnosti Videojet uvedené v tomto dokumente dopĺňajú a nenahrádzajú akékoľvek iné práva alebo prostriedky nápravy, ktoré môže mať spoločnosť Videojet zo zákona alebo na základe zásady spravodlivosti.

## 10. Majetkové práva

10.1 Všetky práva duševného vlastníctva vyplývajúce zo zmluvy alebo v súvislosti s ňou podľa týchto podmienok predaja (okrem práv duševného vlastníctva k materiálom poskytnutým kupujúcim) sú vlastníctvom spoločnosti Videojet a nedochádza k žiadnej licencií alebo prevodu takýchto práv duševného vlastníctva, okrem prípadov výslovne uvedených v týchto podmienkach predaja.

10.2 Bez toho, aby bolo dotknuté vyššie uvedené, si spoločnosť Videojet ponecháva všetky práva duševného vlastníctva k návrhom, výkresom, vzorom, plánom, špecifikáciám, technológiám, technickým údajom a informáciám, technickým postupom a obchodným metódam, vrátane akýchkoľvek úprav alebo vylepšení a bez ohľadu na to, či je možné ich patentovať alebo nie, ktoré vyplývajú z predaja alebo iného poskytnutia tovaru kupujúcemu.

10.3 Kupujúci sa zaväzuje, že nebude voči spoločnosti Videojet alebo jej zákazníkom uplatňovať žiadne patentové práva, ktoré zahŕňajú akýkoľvek systém, proces alebo obchodnú metódu, ktoré využívajú alebo inak súvisia s tovarom dodaným na základe objednávky.

10.4 Spoločnosť Videojet neposkytne žiadne údaje, okrem údajov o inštalácii a špecifikáciách, pokiaľ to nie je výslovne požadované v objednávke. Zmluvné strany budú samostatne rokovať o právach a cene za takéto údaje.

## 11. Povinnosť mlčanlivosti a ochrana osobných údajov

11.1 Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje, že nikdy nikomu neposkytne žiadne dôverné informácie týkajúce sa podnikania, záležitostí, zákazníkov, klientov alebo dodávateľov druhej zmluvnej strany alebo ktoréhokoľvek člena skupiny, do ktorej patrí druhá zmluvná strana, s výnimkou prípadov uvedených v článku 11.2 týchto podmienok predaja. Na účely týchto podmienok predaja sa skupinou vo vzťahu k zmluvnej strane rozumie daná zmluvná strana, každá dcérska spoločnosť alebo holdingová spoločnosť tejto zmluvnej strany a každá dcérska spoločnosť holdingovej spoločnosti tejto zmluvnej strany.

11.2 Každá zmluvná strana môže zverejniť dôverné informácie druhej zmluvnej strany:

11.2.1 svojim zamestnancom, vedúcim pracovníkom, zástupcom alebo poradcom, ktorí potrebujú poznať tieto informácie na účely výkonu práv strany alebo plnenia jej povinností podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou. Každá zmluvná strana zabezpečí, aby jej zamestnanci, vedúci pracovníci, zástupcovia alebo poradcovia, ktorým sprístupní dôverné informácie druhej strany, dodržiavali tieto ustanovenia, a

11.2.2 ak to vyžaduje zákon, príslušný súd alebo akýkoľvek štátny alebo dozorný orgán.

11.3 Tento oddiel 11 platí aj po ukončení tejto zmluvy v súlade s týmito podmienkami predaja.

11.3.1 Žiadna zmluvná strana nepoužije dôverné informácie druhej zmluvnej strany na iný účel ako na výkon svojich práv a plnenie svojich povinností podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou.

11.3.2 Žiadna zo zmluvných strán nesmie používať názov alebo akúkoľvek ochrannú známku, obchodné meno, logo alebo symbol druhej zmluvnej strany v žiadnej reklame, publicite, tlačových alebo propagačných správach, písomných článkoch alebo komunikácii bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.

11.4 Zhromažďovanie, ukladanie, vymazávanie a používanie osobných údajov kupujúceho a jeho zamestnancov prebieha v plnom súlade s príslušnými predpismi o ochrane údajov podľa zásad ochrany osobných údajov spoločnosti Videojet. Ďalšie informácie o spracovaní údajov, bezpečnosti údajov a ochrane údajov nájdete aj v Zásadách ochrany osobných údajov.

## 12. Nebezpečné materiály

Kupujúci berie na vedomie, že niektoré materiály poskytnuté spoločnosťou Videojet môžu byť v súčasnosti alebo neskôr považované za nebezpečné materiály podľa rôznych zákonov a predpisov. Kupujúci súhlasí s tým, že sa oboznámi (bez toho, aby sa spoliehal na spoločnosť Videojet, s výnimkou presnosti osobitných bezpečnostných informácií poskytnutých spoločnosťou Videojet) s akýmkoľvek nebezpečenstvom takýchto materiálov, ich použitím a nádobami, v ktorých sa takéto materiály prepravujú, a že bude informovať a školit svojich

such claims arise solely and directly from Videojet's failure to comply with the written specifications or from the inaccuracy of specific safety information provided by Videojet.

### 13. Resale

13.1 The Buyer represents and warrants that it is purchasing the Goods for its own use and not for the purpose of resale. If the Buyer breaches the foregoing, Videojet may:

13.1.1 cancel, exclude and/or refuse to continue to offer the Buyer any quantity or other discounts, rebates or preferential payment terms;

13.1.2 cancel the order; and/or

13.1.3 refuse to accept further orders from the Buyer.

13.2 This provision does not apply to Videojet's authorised third party' reseller, including distributors and OEMs.

### 14. Cancellation and Suspension

14.1 Once an order has been placed, the contract is irrevocable under these terms and conditions of sale and Videojet will not refund any money. Videojet may, at its discretion, allow the Buyer to cancel orders for Goods which are not made to measure, subject to a 20% restocking fee.

14.2 Without limiting Videojet's other rights or remedies, if the Buyer fails to make payments when due or is subject to any of the events set out in clause 16.1.3 to 16.1.5 of these Conditions of Sale Videojet may without prejudice to Videojet's other rights demand immediate payment of all outstanding debts and suspend further deliveries to the Buyer without any liability such suspension and may charge the Buyer for any damages incurred by the Buyer as a result thereof.

### 15. Force Majeure

15.1 (a) Except for the Buyer's payment obligations, neither party shall be liable for delays in performance or non-performance, in whole or in part, resulting from causes beyond its reasonable control, such as acts of God, fire, strikes, epidemics, pandemics, embargos, acts of government or other civil or military authority, war, riots, delays in transportation, difficulties in obtaining labour, materials, manufacturing facilities or transportation, or other similar causes ("**Force Majeure**"). In such event, the party in default shall promptly notify the other party. The party affected by the delay may:

15.1.1 extend the time for performance by the duration of the event; or

15.1.2 cancel all or any part of the unfulfilled portion of the Conditions of Sale and/or any purchase order if such event continues for more than sixty (60) days.

15.2 If a Force Majeure event affects Videojet's ability to perform at the agreed prices or if Videojet's costs otherwise increase as a result of such event, Videojet may upon written notice to the Buyer, increase prices accordingly.

### 16. Termination

16.1 Without limiting its other rights or remedies, Videojet may terminate the contract under these Conditions of Sale with immediate effect by written notice to the Buyer if:

16.1.1 the Buyer fails to make payments when due;

16.1.2 the Buyer materially breaches any term of these Conditions of Sale and (if such breach is remediable) fails to cure such breach within thirty (30) days after the date on which such party is notified in writing to do so;

16.1.3 the Buyer takes any step or action in connection with entering into examinership, provisional liquidation or any composition or arrangement with creditors (other than a restructuring), winding up (whether voluntary or by order of the court, unless a restructuring), the appointment of a receiver of any of its assets or the winding up of its affairs or, if such step or action is being taken in another jurisdiction, in connection with any analogous procedure in that jurisdiction;

16.1.4 the Buyer suspends, threatens to suspend, ceases or threatens to cease to carry on the whole or any substantial part of its business; or

16.1.5 the financial condition of the Buyer deteriorates to such an extent that in the opinion of Videojet, the ability of the Purchaser to adequately perform its obligations under these Conditions of Sale is jeopardised;

without any liability in connection with such termination and may charge the Buyer for any damages incurred.

zamestnancov a zákazníkov o týchto nebezpečenstvách. Kupujúci zbaví spoločnosť Videojet zodpovednosti za akékoľvek nároky jej zástupcov, zamestnancov alebo zákazníkov týkajúce sa akýchkoľvek takýchto nebezpečenstiev s výnimkou prípadov, keď takéto nároky vyplývajú výlučne a priamo z nedodržania písomných špecifikácií spoločnosťou Videojet alebo z nepresnosti osobitných bezpečnostných informácií poskytnutých spoločnosťou Videojet.

### 13. Ďalší predaj

13.1 Kupujúci vyhlasuje a zaručuje, že kupuje tovar na vlastné použitie a nie na účely ďalšieho predaja. Ak kupujúci poruší vyššie uvedené, spoločnosť Videojet môže:

13.1.1 zrušiť, vylúčiť a/alebo odmietnuť naďalej poskytovať kupujúcemu akékoľvek množstevné alebo iné zľavy, rabaty alebo zvýhodnené platobné podmienky;

13.1.2 zrušiť objednávku a/alebo

13.1.3 odmietnuť prijatie ďalších objednávok od kupujúceho.

13.2 Toto ustanovenie sa nevzťahuje na autorizovaných predajcov tretích strán spoločnosti Videojet vrátane distribútorov a výrobcov originálneho vybavenia.

### 14. Zrušenie a odklad

14.1 Po vystavení objednávky je zmluva podľa týchto podmienok predaja neodvolateľná a spoločnosť Videojet nevracia peniaze. Spoločnosť Videojet môže kupujúcemu povoliť zrušenie objednávok tovaru, ktorý nie je vyrobený na mieru, podľa vlastného uváženia, a to pod podmienkou, že bude účtovaný 20 % poplatok za päťové uskladnenie.

14.2 Bez toho, aby boli obmedzené iné práva alebo prostriedky nápravy spoločnosti Videojet, ak Kupujúci neuhradí platby včas alebo sa na neho vzťahuje niektorá z udalostí uvedených v bode 16.1.3 až 16.1.5 týchto podmienok predaja, spoločnosť Videojet môže bez toho, aby boli dotknuté jej iné práva, požadovať okamžitú úhradu všetkých nezaplatených pohľadávok a pozastaviť ďalšie dodávky kupujúcemu bez akejkoľvek zodpovednosti za takéto pozastavenie a môže kupujúcemu účtovať akúkoľvek škodu, ktorá mu tým vznikne.

### 15. Vyššia moc

15.1 S výnimkou platobných záväzkov kupujúceho žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá za oneskorené plnenie alebo neplnenie, či už vcelku alebo sčasti, v dôsledku príčin, ktoré sú mimo jej primeranej kontroly, ako sú napríklad živelné pohromy, požiar, štrajky, epidémie, pandémie, embargá, úkony vlády alebo iných civilných alebo vojenských orgánov, vojna, nepokoje, meškanie dopravy, ťažkosti pri získavaní pracovných síl, materiálov, výrobných zariadení alebo dopravy alebo iné podobné príčiny ("**vyššia moc**"). V takom prípade strana, ktorá je v omeškaní, bezodkladne oznámi túto skutočnosť druhej zmluvnej strane. Zmluvná strana, ktorej sa omeškanie týka, môže:

15.1.1 predĺžiť čas plnenia o dobu trvania udalosti alebo

15.1.2 zrušiť celú alebo akúkoľvek časť nesplnenej časti podmienok predaja a/alebo akejkoľvek objednávky, ak takáto udalosť trvá dlhšie ako šesťdesiat (60) dní.

15.2 Ak udalosť vyššej moci ovplyvní schopnosť spoločnosti Videojet plniť záväzky za dohodnuté ceny alebo ak sa náklady spoločnosti Videojet v dôsledku takejto udalosti inak zvýšia, spoločnosť Videojet môže na základe písomného oznámenia kupujúcemu primerane zvýšiť ceny.

### 16. Ukončenie platnosti

16.1 Bez toho, aby boli obmedzené jej ďalšie práva alebo prostriedky nápravy, spoločnosť Videojet môže ukončiť zmluvu podľa týchto podmienok predaja s okamžitou platnosťou písomným oznámením kupujúcemu, ak:

16.1.1 kupujúci neuhradí platby včas;

16.1.2 kupujúci podstatným spôsobom poruší ktorúkoľvek podmienku týchto podmienok predaja a (ak je takéto porušenie napravitelné) neodstráni toto porušenie do tridsať (30) dní odo dňa, keď bola táto strana písomne upozornená, aby tak urobila;

16.1.3 podnikne akýkoľvek krok alebo úkon v súvislosti so vstupom do likvidácie, predbežnej likvidácie alebo akéhokoľvek vyrovnania alebo dohody s veriteľmi (okrem reštrukturalizácie), likvidácie (dobrovoľnej alebo na základe rozhodnutia súdu, pokiaľ nejde o reštrukturalizáciu), vymenovania správcu akéhokoľvek jej majetku alebo ukončenia činnosti, alebo ak sa takýto krok alebo úkon podniká v inej jurisdikcii, v súvislosti s akýmkoľvek analogickým postupom v príslušnej jurisdikcii;

16.1.4 kupujúci pozastaví, hrozí pozastavením, prestane alebo hrozí, že prestane vykonávať celú svoju činnosť alebo jej podstatnú časť, alebo

16.1.5 finančná situácia kupujúceho sa zhorší do takej miery, že podľa názoru spoločnosti Videojet je ohrozená schopnosť kupujúceho primerane plniť svoje záväzky podľa týchto podmienok predaja;

bez akejkoľvek zodpovednosti v súvislosti s takýmto ukončením a môže účtovať kupujúcemu akúkoľvek vzniknutú škodu.

- 16.2 Upon termination of the contract under these Conditions of Sale for any reason the Buyer shall immediately pay to Videojet all outstanding invoices and interest due to Videojet in connection with the contract under these Conditions of Sale and any other contract between Videojet and the Buyer.
- 17. Governing Law, Jurisdiction, Claims**
- 17.1 These Conditions of Sale, and any dispute or claim arising out of or in connection with them their subject matter or formation (including non-contractual disputes or claims), shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Czech Republic.
- 17.2 Each party irrevocably agrees that the courts of the Czech Republic shall have exclusive jurisdiction to settle any dispute or claim arising out of or in connection with these Conditions of Sale or the subject matter or formation thereof (including non-contractual disputes or claims).
- 17.3 Any claims, regardless of form, arising under a contract under these Conditions of Sale which is brought by the Buyer must be commenced within the warranty period set out in Videojet's Warranty Policy and the Buyer hereby irrevocably waives its right to bring any claim after the expiry of that period.
- 18. Miscellaneous**
- 18.1 These Conditions of Sale and the Warranty Policy constitute the entire agreement between the parties in relation to their subject matter. They supersede and cancel all prior agreements, collateral warranties, collateral contracts, representations, statements and undertakings made by or on behalf of the parties, whether oral or written, in connection with the subject matter.
- 18.2 Each party acknowledges that in entering into these Conditions of Sale it has not relied on any collateral warranties, collateral contracts, statements, representations or undertakings, whether oral or written, made by or on behalf of the other party in connection with the subject matter of these Conditions of Sale (collectively, the "**Pre-Contractual Representations**") that are not set forth in these Conditions of Sale.
- 18.3 Each party hereby waives all rights and remedies otherwise available to it with respect to such Pre-Contractual Representations.
- 18.4 Nothing in this clause shall exclude or limit the liability of either party arising out of its pre-contractual fraudulent representation or fraudulent concealment.
- 18.5 These Conditions of Sale shall apply to the exclusion of any other terms and conditions which the Buyer seeks to impose or incorporate or which arise out of trade, custom, practice or course of dealing. Acceptance of the Goods by the Buyer shall constitute its acceptance of these Conditions of Sale.
- 18.6 The Buyer waives any right which it might otherwise have to rely on any term confirmed by, supplied with or contained in any documents of the Buyer which is inconsistent with these Conditions of Sale.
- 18.7 Any samples, drawings, descriptive matter or advertisements issued by Videojet, and any descriptions or illustrations contained in Videojet's catalogues or brochures, are issued or published solely for the purpose of giving an approximate idea of the Goods described therein. They do not form part of the Conditions of Sale or have any contractual effect.
- 18.8 In the event of any conflict between the Conditions of Sale and the purchase Order, the Conditions of Sale shall prevail.
- 18.9 Videojet reserves the right to make such changes in the specification of the Goods or in its other obligations under these Conditions of Sale as may be necessary to comply with any applicable statutory or regulatory requirements in which event Videojet shall notify the Buyer.
- 18.10 If any provision of the Conditions of Sale is held to be invalid, illegal or unenforceable to any extent, it shall be deemed modified to the minimum extent necessary to make it valid, legal and enforceable. If such modification is not possible, the relevant provision or partial provision shall be deemed deleted. Any modification or deletion of a provision or part of a provision within these Conditions of Sale shall not affect the validity and enforceability of the remainder of these Conditions of Sale.
- 18.11 Any amendments to this contract must be in writing and signed by a duly authorised person of both parties.
- 18.12 The failure of either party to strictly enforce any of these terms and conditions shall not be deemed a waiver of any of its rights under this contract.
- 18.13 Nothing in these Conditions of Sale is intended to be, or shall be deemed to be, the formation of a partnership or joint venture between the parties, nor shall either party become the agent of the other party for any purpose whatsoever. Neither party shall have the authority to act as an agent of the other party or to bind the other party in any way.
- 16.2 Při ukončení zmluvy podľa týchto podmienok predaja z akéhokoľvek dôvodu je kupujúci povinný okamžite zaplatiť spoločnosti Videojet všetky neuhradené faktúry a úroky spoločnosti Videojet v súvislosti so zmluvou podľa týchto podmienok predaja a akejkolvek inej zmluvy medzi spoločnosťou Videojet a kupujúcim.
- 17. Rozhodné právo, súdna právomoc, nároky**
- 17.1 Tieto podmienky predaja a všetky spory alebo nároky vyplývajúce z nich alebo v súvislosti s nimi, ich predmetom alebo vznikom (vrátane mimozmluvných sporov alebo nárokov) sa riadia a vykladajú v súlade s legislatívou Česká republika.
- 17.2 Každá zmluvná strana neodvolateľne súhlasí s tým, že súdy Česká republika majú výlučnú právomoc na riešenie akýchkoľvek sporov alebo nárokov vyplývajúcich z týchto podmienok predaja alebo v súvislosti s nimi, ich predmetom alebo tvorbou (vrátane mimozmluvných sporov alebo nárokov).
- 17.3 Akékoľvek nároky, bez ohľadu na formu, vyplývajúce zo zmluvy podľa týchto podmienok predaja, ktoré uplatní kupujúci, sa musia začať v záručnej lehote stanovenej v záručných podmienkach spoločnosti Videojet, a kupujúci sa týmto neodvolateľne vzdáva svojho práva na uplatnenie akéhokoľvek nároku po uplynutí tejto lehoty.
- 18. Rôzne**
- 18.1 Tieto podmienky predaja a záručné podmienky predstavujú úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami vo vzťahu k ich predmetu. Nahradzajú a rušia všetky predchádzajúce dohody, vedľajšie záruky, vedľajšie zmluvy, prehlásenia, vyhlásenia a záväzky, ktoré strany alebo v ich mene urobili, či už ústne alebo písomne, v súvislosti s týmto predmetom.
- 18.2 Každá zmluvná strana potvrdzuje, že pri uzatváraní týchto podmienok predaja sa nespoliehala na žiadne vedľajšie záruky, vedľajšie zmluvy, prehlásenia, vyhlásenia alebo záväzky, ktoré boli urobené druhou zmluvnou stranou alebo v jej mene v súvislosti s predmetom týchto podmienok predaja ("**predzmluvné vyhlásenia**") a ktoré nie sú uvedené v týchto podmienkach predaja.
- 18.3 Každá zmluvná strana sa týmto vzdáva všetkých práv a prostriedkov nápravy, ktoré by inak mala k dispozícii v súvislosti s takýmito predzmluvnými vyhláseniami.
- 18.4 Žiadne z ustanovení tohto článku nevylučuje ani neobmedzuje zodpovednosť ktorejkoľvek zo zmluvných strán vyplývajúcu z jej predzmluvného podvodného vyhlásenia alebo podvodného zatajenia.
- 18.5 Tieto podmienky predaja sa uplatňujú s vylúčením akýchkoľvek iných podmienok, ktoré sa kupujúci snaží zaviesť alebo začleniť alebo ktoré vyplývajú z obchodu, zvyklostí, praxe alebo priebehu obchodovania. Prevzatie tovaru kupujúcim bude predstavovať jeho súhlas s týmito podmienkami predaja.
- 18.6 Kupujúci sa vzdáva akéhokoľvek práva, ktoré by inak mohol mať, odvolávať sa na akúkoľvek podmienku potvrdenú, dodanú spolu s akýmikoľvek dokumentmi kupujúceho alebo obsiahnutú v akýchkoľvek dokumentoch kupujúceho, ktoré sú v rozpore s týmito podmienkami predaja.
- 18.7 Akékoľvek vzorky, výkresy, popisné materiály alebo reklamy vydané spoločnosťou Videojet a akékoľvek opisy alebo ilustrácie obsiahnuté v katalógoch alebo brožúrach spoločnosti Videojet sú vydané alebo uverejnené výlučne s cieľom poskytnúť približnú predstavu o tovare, ktorý je v nich opísaný. Netvorí súčasť podmienok predaja ani nemajú žiadnu zmluvnú platnosť.
- 18.8 V prípade akéhokoľvek rozporu medzi podmienkami uvedenými v predajných podmienkach a objednávkou, majú prednosť podmienky predajných podmienok.
- 18.9 Spoločnosť Videojet si vyhradzuje právo vykonať také zmeny v špecifikácii tovaru alebo iných svojich záväzkov vyplývajúcich z týchto podmienok predaja, ktoré môžu byť potrebné na splnenie akýchkoľvek platných zákonných alebo regulačných požiadaviek, pričom spoločnosť Videojet v takom prípade informuje kupujúceho.
- 18.10 Ak sa niektoré ustanovenie podmienok predaja v akomkoľvek rozsahu vyhlási za neplatné, nezákonné alebo nevymáhateľné, považuje sa za upravené v minimálnom rozsahu potrebnom na to, aby bolo platné, zákonné a vymáhateľné. Ak takáto zmena nie je možná, príslušné ustanovenie alebo čiastočné ustanovenie sa bude považovať za vypustené. Akákoľvek zmena alebo vypustenie ustanovenia alebo jeho časti v rámci týchto podmienok predaja nemá vplyv na platnosť a vykonateľnosť zvyšku týchto podmienok predaja.
- 18.11 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť podpísané riadne oprávnenou osobou oboch zmluvných strán.
- 18.12 Ak niektorá zo zmluvných strán nebude striktné presadzovať ktorúkoľvek z týchto podmienok, nebude sa to považovať za vzdanie sa akýchkoľvek jej práv podľa tejto zmluvy.
- 18.13 Nič v týchto podmienkach predaja nie je myslené ako založenie partnerstva alebo spoločného podniku medzi zmluvnými stranami, ani sa nepovažuje za založenie partnerstva alebo spoločného podniku, ani sa žiadna zo zmluvných strán nestáva zástupcom druhej zmluvnej strany na akýkoľvek účel. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená

- 18.14 A person who is not a party to these Conditions of Sale may not enforce any of their provisions.
- 18.15 The termination or expiration of the Conditions of Sale shall not affect the survival and continued validity of any provision expressly or impliedly intended to survive such termination or expiration.
- 18.16 The Termination or expiration of the Conditions of Sale shall not affect any rights, remedies, obligations and liabilities of the parties that have accrued up to the date of termination or expiration, including the right to seek damages in respect of any breach of the Conditions of Sale that existed on or before the date of termination or expiration.
- 18.17 Any notice or other communication given to a party under or in connection with these Conditions of Sale shall be in writing, addressed to such party at its registered office (if a corporation) or its principal place of business (in each case) or such other address as such party shall have designated in writing to the other party in accordance with this clause, and shall be delivered personally, sent by pre-paid post or other next day delivery service, commercial courier.
- 18.18 Any reference to a statute or statutory provision is a reference to such statute or provision as amended or re-enacted. A reference to a statute or statutory provision includes any subordinate legislation enacted pursuant to such statute or statutory provision, as amended or re-enacted from time to time.
- 18.19 Any phrase introduced by the terms including, include, in particular or any similar phrase shall be construed as illustrative and shall not limit the meaning of the words preceding the phrase.
- 18.20 Videojet may at any time assign, transfer, mortgage, charge, subcontract or otherwise dispose of all or any of its rights or obligations under these Conditions of Sale.
- 18.21 The Buyer may not assign, transfer, mortgage, charge, subcontract, put into escrow or in any other manner dispose of all or any of its rights or obligations under these Conditions of Sale without the prior written consent of Videojet.
- 18.22 Videojet and the Buyer are sophisticated business entities with comparable bargaining position and although these Conditions of Sale are Videojet's standard terms, the parties have had the opportunity to obtain independent legal advice as to their effect and to negotiate to the terms set forth herein.
- 18.23 In case of any deviations or inconsistencies between the English and Slovakian version of this Agreement, the English version shall prevail.
- 18.14 Osoba, ktorá nie je zmluvnou stranou týchto podmienok predaja, nemôže uplatňovať žiadne z ich ustanovení.
- 18.15 Ukončenie platnosti alebo uplynutie platnosti podmienok predaja nebude mať vplyv na zachovanie a pokračovanie platnosti žiadneho ustanovenia, ktoré má výslovne alebo implicitne zostať v platnosti aj po takomto ukončení platnosti alebo uplynutí platnosti.
- 18.16 Ukončenie alebo uplynutie platnosti podmienok predaja nemá vplyv na žiadne práva, prostriedky nápravy, povinnosti a záväzky strán, ktoré vznikli do dátumu ukončenia alebo uplynutia platnosti, vrátane práva požadovať náhradu škody v súvislosti s akýmkoľvek porušením Podmienok predaja, ktoré existovalo ku dňu ukončenia alebo uplynutia platnosti alebo pred týmto dňom.
- 18.17 Akékoľvek oznámenie alebo iná komunikácia daná zmluvnej strane na základe týchto podmienok predaja alebo v súvislosti s nimi musí byť písomná, adresovaná tejto zmluvnej strane na adresu jej sídla (ak ide o spoločnosť) alebo jej hlavného miesta podnikania (v každom inom prípade) alebo na takú inú adresu, ktorú táto zmluvná strana písomne určila druhej zmluvnej strane v súlade s týmto článkom, a musí byť doručená osobne, zaslaná predplatenou poštou alebo inou službou doručenia nasledujúci pracovný deň, komerčným kuriérom.
- 18.18 Akýkoľvek odkaz na zákon alebo zákonné ustanovenie je odkazom na takýto zákon alebo ustanovenie v znení zmien a doplnení alebo opätovného prijatia. Odkaz na zákon alebo zákonné ustanovenie zahŕňa aj všetky podzákonné právne predpisy vydané na základe tohto zákona alebo zákonného ustanovenia v znení neskorších zmien a doplnení alebo opätovného prijatia.
- 18.19 Akékoľvek slovné spojenie zavedené výrazmi vrátane, zahŕňa, najmä alebo akýmkoľvek podobným výrazom sa chápe ako ilustratívne a neobmedzuje zmysel slov, ktoré sú uvedené pred týmto výrazom.
- 18.20 Spoločnosť Videojet môže kedykoľvek postúpiť, previesť, založiť, začať, uzavrieť subdodateľskú zmluvu alebo akýmkoľvek iným spôsobom nakladať so všetkými alebo niektorými svojimi právami alebo povinnosťami podľa týchto podmienok predaja.
- 18.21 Kupujúci nesmie bez predchádzajúceho súhlasu spoločnosti Videojet postúpiť, previesť, založiť, začať, uzavrieť subdodateľskú zmluvu, dať do úschovy alebo akýmkoľvek iným spôsobom nakladať so všetkými svojimi právami alebo povinnosťami vyplývajúcimi z týchto podmienok predaja.
- 18.22 Spoločnosť Videojet a Kupujúci sú sofistikované podnikateľské subjekty s porovnateľnou vyjednávacou pozíciou, a hoci tieto podmienky predaja sú štandardnými podmienkami spoločnosti Videojet, strany mali možnosť zaobstarať si nezávislé právne poradenstvo o ich účinku a dohodnúť sa na podmienkach uvedených v tomto dokumente.
- 18.23 V prípade akýchkoľvek odchýlok alebo nezrovnalostí medzi anglickou a slovenskou verzou tejto zmluvy je rozhodujúca anglická verzia.